

**Pfarramt**

Pfr. Michael Ziegler Tel. 056 443 10 11  
Pfr. Dr. theol. Jürg Luchsinger Tel. 056 444 81 59

www.ref-kirche-birr.ch

**Sozialdiakonie:**

H. P. Mauch Tel. 056 444 90 17  
A. Schatzmann Tel. 056 444 90 51  
**Sekretariat** Tel. 056 444 90 16  
Mo – Fr von 8 bis 11

**Editorial**

**Der Tag der Luftwaffe**



Vom sowjetischen Staatschef Leonid Breschnew erzählt man sich folgende Anekdote: Am Auffahrtstag stattete er Deutschland einen Staatsbesuch ab. Sein russischer Dolmetscher war mit der Übersetzung von „Himmelfahrt“ ein wenig überfordert und übersetzte einfach mit „Tag der Luftwaffe“. Mit dieser freien „Übersetzung“ traf der Dolmetscher die Ebene von Breschnew voll und ganz.

Hand aufs Herz: Könnten Sie einfach erklären, was „Auffahrt“ bedeutet? Haben wir nicht unsere liebe Mühe mit diesem christlichen Feiertag? Was will er bedeuten? Da unterbricht so ein Feiertags-Donnerstag unsere Arbeitswoche. Für die meisten ergibt sich daraus ein verlängertes Wochenende. Die Kinder haben schulfrei. Aber was feiern wir da überhaupt?

An Weihnachten denken wir an die Geburt des Gottessohnes. Karfreitag ist der Sterbetag von Jesus. Und Ostern ist der Geburtstag des ewigen Lebens. Aber Auffahrt? Da verschwindet einer vor den Augen der anderen in den Himmel. Wie ein Ballonfahrer. Und die anderen bleiben zurück. Sie starren gen Himmel, während Jesus verschwindet. Dann ist er weg und sie bleiben allein zurück. Ein seltsames Fest!? Da stehen sie, ihr Blick ist himmelwärts gerichtet, und die Worte von Jesus im Ohr: "Wenn ich erhöht werde von der Erde, werde ich sie alle zu mir ziehen." Die Jünger haben die Blickrichtung ihres Lebens gefunden. Sie schauten aufwärts gen Himmel. Und sie blieben doch mit beiden Beinen auf dem Boden. Wie ist das mit uns? Worauf richten wir uns aus? Was ist mein Horizont?

Es tut gut, Perspektiven im Leben zu haben. Da verkralle ich mich nicht in unnötige Streitigkeiten oder verliebe mich nicht in vergänglichen Besitz. Ohne Perspektiven verliere ich mich in emsiger Geschäftigkeit und übersehe, dass Gott Gutes für mein Leben parat hat. Seit Auffahrt geht unser Blick nach oben. Der Himmel und seine Gaben stehen für uns offen. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen einen gesegneten Auffahrtstag voller himmlischer Perspektiven!

Pfr. Michael Ziegler  
ziegler@ref-kirche-birr.ch

**Gottesdienste**

**Birr**

- 06. Mai Gottesdienst in Brunegg (siehe Kasten)
- 13. Mai 10.10 Pfr. J. Luchsinger, anschl. 11.11
- 17. Mai 10.00 Open-Air-Kurzgottesdienst, Auffahrt (siehe Kasten)
- 20. Mai 10.10 Taufsonntag, Pfr. J. Luchsinger, anschl. 11.11
- 27. Mai 10.10 Pfingstgottesdienst mit Abendmahl, Pfr. M. Ziegler, anschl. 11.11

**Schinznach-Bad**

- 13. Mai 09.00 Pfr. J. Luchsinger
- 27. Mai 09.00 Pfingstgottesdienst mit Abendmahl, Pfr. M. Ziegler

**Brunegg**

- 06. Mai 10.00 Pfr. J. Luchsinger, Mitwirkung: Band Clou 82 und Alphorn (siehe Kasten)

- 20. Mai 09.00 Taufsonntag, Pfr. J. Luchsinger

**Birrhald**

- 17. Mai Auffahrt, Nussgipfelkonzert, Autodienst nach Anmeldung: E. Fischer, 056 225 13 73
- 27. Mai Pfingstgottesdienst in Birr, Autodienst nach Anmeldung: E. Polo, 056 225 22 11

**Amtswochen**

- 14. Apr. – 04. Mai Pfr. J. Luchsinger, 056 444 81 59
- 05. Mai – 01. Juni Pfr. M. Ziegler, 056 443 10 11

**Taufsonntage**

- 20. Mai / 1. Juli / 05. August / 23. September

**Andachten Altersheim Eigenamt**

- Donnerstag, 10. / 24. Mai, 10.00

**Gemeindegebet**

- Donnerstag, 03. Mai, 19.15 in der Kirche Birr
- Donnerstag, 24. Mai, 19.15 im Kirchgemeindehaus Schinznach-Bad

**Liturg. Morgengebet Schinznach-Bad**

- Freitags, 09.00 – 09.20 in der Friedhofskapelle (ausser bei Ferien und Feiertagen)

**Faszination Bibel**

– miteinander die Bibel lesen und Schätze heben

- Dienstag, 01. / 15. / 29. Mai, 20.00 im Pfrundhaus, Thema: Gleichnisse Jesu

**Gottesdienst an Auffahrt**

**17. Mai, Gemeindehausplatz Lupfig**

- 10.00 Open-Air-Kurzgottesdienst, D. Fischer, kath. Theologin
  - 10.30 Nussgipfelkonzert mit Feldmusik Lupfig
- (bei Regenwetter in der MZH Lupfig)

**Kinder**

**Oekumenische Chliichinderfiir**

- Sonntag, 20. Mai, 10.30 im Pfrundhaus, anschliessend Apéro

**Oekumenische Spielgruppe**

- Donnerstag, 10. / 24. Mai, 15.00 im Paulus-Huus, Spielnachmittag für Eltern mit Kindern im Vorschulalter

**Sonntagschulen**

**Birr, Lupfig, Birrhald, Brunegg**

- Sonntag, 13. Mai, 10.00 im Pfrundhaus

**Scherz**

- Sonntag, 13. / 20. Mai, 09.30 im Begegnungsraum

**Schinznach-Bad**

- Mittwoch, 02. / 16. Mai, 13.30 im Kirchgemeindehaus

**Jungshar**

- Samstag, 12. Mai, 14.00 im Kirchgemeindehaus Schinznach-Bad (Velo: 13.30 Treffpunkt beim Pfrundhaus)
- Samstag, 26. – Montag, 28. Mai, Pfingstlager gemäss separatem Flyer



**Kontakt:**

- Eliane Jäggi 056 444 88 88
- Yvo Bühler 079 727 26 82

**Jugend**

**Gottesdienst einföhrung**

- Mittwoch, 30. Mai, 14.00 – 17.00 im Pfrundhaus

**Jugendtreff «Chill Out»**

- Freitag, 11. / 25. Mai, 19.00 – 22.00, Pfrundhaus

**Jugendevent «Pure»**

- Sonntag, 20. Mai, 18.00 – 19.30 im Pfrundhaus mit Nachtessen, Thema: "Invisible" (siehe Flyer)

**Veranstaltungen**



**Samstag, 12. Mai, 09.00**

mit Frühstück und Vortrag zum Thema:

**"Freude am Leben" (Lebensfreude – Lebenskraft)**  
Referentin: Susanna Oppliger

Anmeldung bis spätestens 09. Mai bei: anett.lindenmann@hotmail.com oder 056 444 78 33 abends

## Kontakt Treff Für Leute ab 55+



Mittwoch, 09. Mai 2012  
von 14 – 17 Uhr im Pfrundhaus Lupfig...  
...sich treffen, spielen, schwatzen etc.

## Gesprächskreis

Freitag, 25. Mai, 14.00 im Pfrundhaus  
Wenn Sie Freude daran haben, über einen  
Bibeltext auszutauschen oder Fragen zu  
stellen – dann sind Sie bei uns am richtigen  
Ort.

## Seniorenmittagstisch



**Lupfig, Pfrundhaus:**  
Dienstag, 15. Mai, 12.00  
Anmeldung: 056 444 90 17

## Trauertreffen

„Wohl ist da die Stille, die  
Trauer und die Dunkelheit –  
aber da ist auch das Licht,  
aus dem neues Leben  
möglich wird.“



Donnerstag, 10. Mai, 14.00 Pfrundhaus

## Gottesdienst in der Kirche Brunegg Sonntag, 6. Mai 2012, 10.00 Uhr



Clou 82 aus Mellingen macht seit 35 Jahren Musik ohne  
elektronische Verstärkung. Zusammen mit Alphornbläsern  
begleiten sie den Gottesdienst musikalisch



**Mitwirkende:**  
Clou 82  
Alphornbläser  
Stiftungsrat Kirche Brunegg  
Pfr. Jürg Luchsinger

Kollekte zugunsten  
der Stiftung Kirche Brunegg

**Anschliessend Apéro!**



## Freud und Leid

### Unsere Jubilare

#### 75. Geburtstag

03. Mai: *Erika Haller-Thut*,  
Bifangstr. 7, 5244 Birrhard  
06. Mai: *Herbert Baumann-Koch*,  
Brunnweg 15, 5242 Lupfig

#### 85. Geburtstag

01. Mai: *Gertrud Brägger-Kanalz*,  
Alters- und Pflegeheim Niederlenz,  
früher Birr  
10. Mai: *August Stapfer-Würmli*,  
Steinbruchstr. 8, 5116 Schinznach-Bad

#### 90. Geburtstag

07. Mai: *Rosa Alber-Valet*,  
Blumengässli 18, 5244 Birrhard  
28. Mai: *Martha Urech-Mutter*,  
Theodor Rätzer-Weg 3, 5505 Brunegg

#### 93. Geburtstag

08. Mai: *Wilhelm Schmid-Frei*,  
Unterdorfstr. 10, 5116 Schinznach-Bad  
22. Mai: *Helena Waser-Eichenberger*,  
Altersheim Eigenamt, 5242 Lupfig

### Es ist verstorben

08. März: *Irma Rüegg-Schwyter*,  
Reusspark Niederwil, früher Birr,  
im 89. Lebensjahr

Pfrundhaus Lupfig  
20.5.2012 – 18.00 Uhr  
Reformierte Kirchgemeinde Birr  
www.ref-kirche-birr.ch

mit Snacks & Food

# Invisible

# PURE

## Mädchen-Weekend im Tessin 9.-10. Juni 2012



Interessierte Mädchen ab  
der 6. Klasse können sich  
bei Astrid Schatzmann, So-  
zialdiakonin (056 444 90  
51), melden oder sich auf  
der Homepage ([www.ref-kirche-birr.ch](http://www.ref-kirche-birr.ch)) informieren.



## Mitteilungen

### Frühlingsbörse

Der Erlös von Fr. 1'130.00 konnte dem Kin-  
derheim Brugg überwiesen werden.

**Wir danken allen Mitarbeiterinnen herz-  
lich für ihren Einsatz.**

### Rosenverkaufsaktion

Der Erlös von Fr. 1'523.25 konnte den Hilfs-  
werken der diesjährigen Kampagne unter  
dem Titel: "Mehr Gleichberechtigung heisst  
weniger Hunger" überwiesen werden.

**Wir bedanken uns herzlich bei allen, die  
mitgeholfen und gespendet haben.**